

東京 YWCA 留学生相談室

# お知らせ

2017年 11月



〒101-0062 千代田区神田駿河台 1-8-11

公益財団法人東京 YWCA 「留学生の母親」運動

東京 YWCA 留学生相談室

<http://www.tokyo.ywca.or.jp/peace/ryugakusei/>

J R・地下鉄丸の内線 御茶ノ水駅下車 徒歩 4 分

地下鉄千代田線 新御茶ノ水駅 B1

地下鉄半蔵門線・新宿線 神保町駅 A5 徒歩 8 分

## せんもんがっこう そつぎょう にほん しゅうしょく 専門学校を卒業し、日本で就職するとき

せんもんがっこう そつぎょう にほん しゅうしょく おも りゆうがくせい  
専門学校を卒業して、日本で就職しようと思っている留学生のみなさん。

せんもんがっこう べんきょう にほん はたら でき しごと ちゅうい  
専門学校で勉強しても、日本で働くことが出来ない仕事がありますから注意してください。

- \* せんもんし こうどせんもんし しゅうごう  
\* 専門士または高度専門士の称号があること。
- \* せんもんがっこう まな しごと ないよう かんれんせい  
\* 専門学校で学んだことと仕事の内容に関連性があること。
- \* しごと ないよう ぎじゆつ じんぶんちしき こくさいぎょうむ いりよう かいご しゅうろう みと ざいりゆうしかく  
\* 仕事の内容が【技術・人文知識・国際業務】【医療】【介護】など、就労が認められる在留資格の活動であること。りようし びようし し かぎこうし ちょうりし はたら げんそく  
認められていません。ただし、仕事の内容によっては許可される場合がありますので、にゅうかん そうだん  
入管に相談してみましよう。

### きよか じれい 許可される事例

- ぎじゆつ じんぶんちしき こくさいぎょうむ  
【技術・人文知識・国際業務】
- かいがい きんむ よてい  
・ 海外勤務の予定がある。
- しよくひん びようかんれん しょうひんかいはつ たずさ しごと  
・ 食品や美容関連の商品開発に携わる仕事。
- せいさくがいしゃ けんしゅうちゅう いろづ ていど しごと ごと  
・ アニメ制作会社で、研修中はアニメの色付け程度の仕事でも、その後は主体的な創作活動を行う予定である。
- しょうひん きかく はんばいそくしん しょうひん かんが  
・ ファッションコーディネーターとして商品の企画、販売促進や商品ディスプレイを考える仕事。

### とくていかつどう 【特定活動】

- にほんりょうり ちょうりしせんもんがっこう そつぎょうご にほんりょうりかいがいふきゅうじんざいいくせいじぎょう にほんりょうりてん ちょうりし  
・ 日本料理の調理師専門学校 卒業後「日本料理海外普及人材育成事業（日本料理店で調理師の実習として、日本人と同じ給料をもらって最長5年間働くことができる制度）」の対象となる場合。



# 留学生相談室・留学生談話室の冬休みのお知らせ



留学生相談室：12月20日(水)～2018年1月5日(金)まで休み、1月6日(土)より開室

日本語で話そう“火曜ルーム”：12月26日(火)・2018年1月2日(火)は休み、  
2018年1月9日(火)より再開（予約は12月19日よりwebで受け付けます。）



留学生談話室：

2017年12月23日(土)・12月30日(土)は休み、2018年1月6日(土)から再開。  
2017年12月16日(土)はクリスマス会をします。ビンゴゲームを楽しみましょう。  
2018年1月13日(土)は新年会をします。日本の「茶道」や昔のお正月の遊びが体験できます。



「平成29年度東京都在住外国人支援事業助成」対象事業

## ～ホームビジット Home Visit～

冬休みの一日、日本の家庭を訪問してみませんか？

- ◆申込み期間：2017年11月14日(火)～11月28日(火)の間の火曜日、土曜日 13:30～17:00
  - ◆申込み方法：参加希望の方は、留学生相談室(JR御茶ノ水駅 徒歩5分)に来てください。  
電話、メールでは申し込みができません。
  - ◆参加できる人：大学、専門学校、日本語学校などに在籍の外国人学生  
日本語で日常会話ができる人、携帯電話で連絡ができる人
  - ◆訪問する日：2017年12月23日(土)～2018年1月8日(月・祝)の間の1日  
日にちは申し込みのときに相談して決めましょう。
  - ◆参加費：無料
  - ◆持ってくるもの：在留カード、学生証、健康保険証
- \*受け入れ人数に限りがあります。申し込みが多いときは抽選で決めます。



## 求人 留学生相談室に問い合わせください

会社	場所	仕事内容	勤務時間・期間・条件
リサーチ会社	神田	翻訳 リサーチ	登録制 国際市場調査に興味がある大学生、大学院生 十分な日本語能力、PC 必要 グループディスカッションあり (募集言語)すべての言語(日本語を除く) 例:タイ語、マレー語、タガログ語、韓国語、インドネシア語、中国語(簡体字・繁体字)、ベトナム語、英語、ドイツ語、フランス語、アラビア語など。

問い合わせ先 **東京 YWCA 留学生相談室** 03-3293-1233 (直通)  
開室日時 毎週 火・土曜日(祭日・第5土曜日は休み) 13:30～17:30  
ホームページの**質問箱**からも質問や相談ができます

